

Tchibo

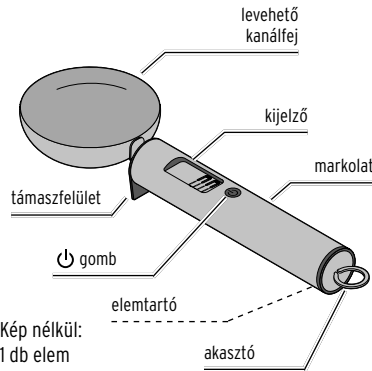
Digitális kanálmérleg

Használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Cikkszám: 647 075

Termékrajz (tartozékok)



Műszaki adatok

Modell:	647 075
Elem:	1 db CR2032 (lítium), 3 V (az UN 38.3 szerint tesztelve)
Névleges energia:	0,63 Wh
Mérési tartomány:	0,5 - 300 g / 0.005 - 10.5 oz
Mérési léptékek:	0,1 g-os lépések / 0.005 oz-s lépések

Automatikus kikapcsolás kb. 2 perc után.
Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A kanálmérleget kis mennyiségű élelmiszerek mérésére tervezték, legfeljebb 300 g-ig. **Ne használja a kanálmérleget keverő-kanálként!**

Ne adagoljon a kanálmérleggel gyógyszert!

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Veszély gyermekek esetében

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben egy gombelem található. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Veszély - égési sérülések/tűz/sérülések

- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elem behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.

Anyagi károk

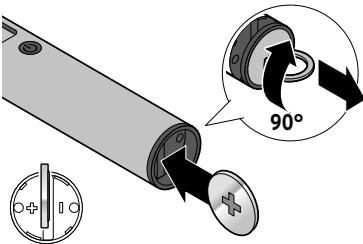
- Óvja az elemeket túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, amikor elhasználdtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők az elemből kifolyt sav által okozott károk.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a készülék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Túlmelegedés veszélye!
- Óvatosan bányon a kanálmérleggel. Ne ejtse le és óvja az erős rázkódásoktól.
- A kanálmérleget ne merítse vízbe vagy más folyadékba a nyelégig. Ne használja folyadékok keverésére. A kanálfej felhelyezésénél találató tengely körül befolyhat a folyadék a készülékbe.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.

Elem behelyezése / cseréje



Ha az elemet pusztá kézzel érinti meg, az elem érintkezőin olyan szennyeződések keletkezhetnek, amelyek szigetelő hatásúak lehetnek. Ezért az elemet csak egy száraz, puha kendővel fogja meg.

- Nyissa fel az elemtartót úgy, hogy az akasztón található elemtartó fedelét egy negyed fordulattal jobbra forgatja, majd lehúzza a készülékről.



- Tolja be a mellékelt elemet az elemtartóban ábrázolt módon az elem vágatába. Eközben ügyeljen a helyes polarításra.
- Forgassa vissza az elemtartó fedelét egy negyed mozdulattal a készülékre.

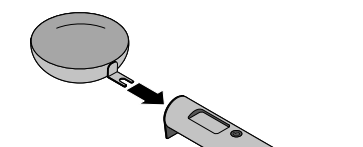
Elemcsere



Használat

- Az első használat előtt tisztítsa meg a kanálfejet a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint.

A kanálfej felhelyezése / levétele



- Dugja be a kanálfejet ütközésig a markolaton elől található nyílásba.
- Az eltávolításhoz húzza ki egyenesen a kanálfejet a nyílásból.

Mértékegység beállítása

A mérleg alapbeállítása a gramm. A lemért mennyiségeket azonban unciában is kijelezheti a mérleg.

- A készülék bekapcsolásához tartsa a kanálmérleget vízszintesen és nyomja meg a **g** gombot. A kijelzőn egy pillanatig az összes kijelzés **(~18.88.8)** látható, ezalatt a mérleg kalibrál.
- A kalibrálás alatt ismét nyomja meg ismét röviden a **g** gombot, a mértékegység **g**-ról (gramm) **oz**-ra (uncia) való váltáshoz.

Mérés

- A készülék bekapcsolásához tartsa a kanálmérleget vízszintesen és nyomja meg a **g** gombot. A kijelzőn egy pillanatig az összes kijelzés **(~18.88.8)** látható, ezalatt a mérleg kalibrál. Ezután **0.0g** (ill. **0.000oz**) jelenik meg.

- Ha nem **0.0g** (ill. **0.000oz**) látható, akkor nyomja meg még egyszer röviden a **g** gombot.
- A kívánt hozzávalót közvetlenül a mérőfejjel vegye fel, majd tartsa a kanálmérleget ismét vízszintesen. **Tartsa közben teljesen nyugodtan a készüléket**, míg a mért súly megjelenik a kijelzőn.

- Esetleg a megtöltött kanálmérleget a súly meghatározásához leállíthatja a támaszfelületre, amíg megjelenik a súly.

Mérleg lenullázása (hozzámérési funkció)

A hozzámérési funkcióval ugyanazon mérőfejjel egymás után több hozzávalót is kimérhet.

Azonban ne terhelje túl a kanálmérleget - **a maximális 300 g összsúlyt tilos túllépni!**

- Mérje le az első hozzávaló súlyát, majd röviden nyomja meg a **g** gombot a mérleg lenullázásához. A kijelzőn ismét a **0.0g** (ill. **0.000oz**) jelenik meg.
 - Tegye a következő hozzávalót a kanálfejre. A kijelző most ennek a hozzávalónak a súlyát mutatja.
- Ezt annyiszor ismételheti meg, míg a megengetett összsúlyt (300 g) vagy a kanálfej befogadó térfogatát el nem éri.
- Ha a mérleg negatív értéket (-) mutat, például mert az élelmiszereket teljesen vagy részben eltávolította a mérőfelületről, akkor nyomja meg röviden a **g** gombot. Így újra lenullázza a mérleget.

Túlterhelés

- Ha a kijelzőn **Err** jelenik meg, túllépte a mérleg mérési tartományát (300 g).

- Távolítsa el a mérendő hozzávalót a kanálfejről, hogy visszaállítsa a normál, mérleg üzemmódot.

A készülék kikapcsolása

- A kanálmérleg kikapcsolásához tartsa lenyomva a **g** gombot egészen addig, amíg a kijelzés el nem tűnik.

Ha nem használja a mérleget, az kb. 2 perc után automatikusan kikapcsol.

Gyári beállítások visszaállítása működési hiba esetén (reset)

A mérleget tartsa távol a különösen erős elektromágneses hatásoktól, pl. rádió adó-vevőktől, mobiltelefonoktól stb., mivel ezek működési hibát vagy téves értékkijelzést okozhatnak. Ha a kanálmérleg nyilvánvalóan rossz értéket mutat, állítsa vissza a gyári beállításokra, és szükség esetén helyezze másra. Ezután a mérleg ismét használható.

- Vegye ki az elemet a készülékből, várjon néhány másodpercet, majd a helyezze vissza az elemet az „Elem behelyezése / cseréje” fejezetben leírt módon.

Tisztítás

- A tisztításhoz mindig vegye le a készülékről a kanálfejet.
- A kanálfejet kézzel is vagy a mosogatógépben is megtisztíthatja.
- Szükség esetén törölje le a markolatot egy enyhén nedves kendővel, majd törölje szárazra egy puha ruhával. Soha ne merítse a markolatot vízbe vagy más folyadékba. Mosogatógépben nem tisztítható.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasználdott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.



www.tchibo.hu/utmutatok

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseerling 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu

Tchibo

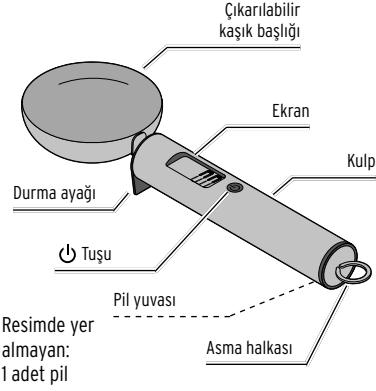
Dijital kaşık tartı

tr Kullanım Kılavuzu

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 126550AS66XXII · 2022-06

Ürün numarası: 647 075

Genel bakış (ambalaj içeriği)



Teknik bilgiler

Model:	647 075
Pil:	1 x CR2032 (Lityum), 3 V (UN 38.3'e göre test edilmiştir)
Nominal güç:	0,63 Wh
Ölçüm aralığı:	0,5 ila 300 g / 0.005 ila 10.5 oz
Ölçüm hassasiyeti:	0,1-g adım/ 0.005-oz adım

Yaklaşık 2 dakika sonra otomatik kapanma. Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Kaşıklı terazi 300 gr ağırlığa kadar küçük miktarda gıda maddelerinin tartılması için öngörülmüştür. **Kaşık tartıyı karıştırmak için kullanmayın!**

Kaşık tartı ile ilaç ölçmeyin!

Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Çocuklar için Tehlike

- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bu ürün bir düğme pil ile donatılmıştır. Bir düğme pilin yutulması halinde sadece 2 saat içerisinde ağır iç yanıklarına ve ölüme yol açılabilir. Bu nedenle hem yeni hem de eski pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yanma/yangın/yaralanma Tehlikesi

- Dikkat! Lityum piller hatalı yerleştirildiğinde patlayabilir. Bu nedenle pilleri yerleştirirken mutlaka kutupların (+/-) doğru olmasına dikkat edin. Sadece aynı veya benzer tipteki pilleri kullanın (bkz. „Teknik bilgiler“).
- Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

Maddi hasarlar

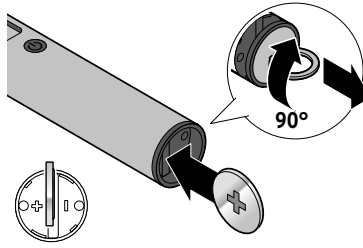
- Pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pilin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pili üründen çıkarın. Böylece pillerin akarak cihaza zarar vermesini önlemiş olursunuz.
- Gerekliyse pilleri ve alet kontaklarını takmadan önce temizleyin. Aşırı ısınma tehlikesi!
- Kaşık tartıyı dikkatli kullanın. Düşürmeyin ve güçlü sarsılmalara karşı koruyun.
- Kaşık tartıyı tutma yerine kadar su veya sıvıya batırmayın. Ayrıca sıvı karıştırmak için kullanmayın. Aksi takdirde kaşık başlığından cihaza sıvı girebilir.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

Pil yerleştirme / değiştirme



Pillere dokunma sonucu temas yüzeyleri kirlenebilir ve dolayısıyla pil izole olup çalışmayabilir. Bu nedenle pili kuru, yumuşak bir bezle tutun.

1. Pil yuvası kapağını, asma halkasında sağa doğru çeyrek tur çevirerek ve cihazdan çekerek pil yuvasını açın.



2. Birlikte teslim edilen pili, pil yuvasında gösterildiği gibi pil yuvasına kaydırın. Bu esnada kutupların doğru olmasına dikkat edin.
3. Pil yuvası kapağını çeyrek tur çevirerek cihaza geri yerleştirin.

Pil değiştirme

Eğer ekranda sürekli **Louu** yanıyorsa veya hiçbir gösterge yoksa pillerin değiştirilmesi gereklidir.

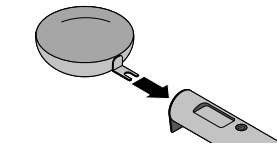
- ▷ Kullanılmış pili çıkarmak için pil dışarı düşene kadar kaşık başlığını avucunuzun üzerine hafifçe vurun.
- ▷ Yukarıda açıklandığı şekilde aynı türde yeni bir pil takın.



Kullanım

- ▷ Kaşık başlığını ilk kullanım öncesi, bu kılavuzun arkasındaki „Temizleme” bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.

Başlığı takma / çıkarma



- ▷ Kaşık başlığını ön tutamaktaki dayanak bağlantısına kadar takın.
- ▷ Çıkarmak için kaşık başlığını bağlantıdan düz bir şekilde çekin.

Ölçü biriminin ayarlanması

Standart olarak tartı grama ayarlıdır. Tartılan miktarları ons olarak da görüntüleyebilirsiniz.

1. Kaşık tartıyı yatay tutun ve **U** tuşuna basarak cihazı açın. Tartı kalibre olana kadar ekranda kısaca tüm ekran göstergeleri (**-18.88.8**) görünür.
2. Kalibrasyon işlemi sırasında kısaca yeniden **U** tuşuna basın, böylece **g** (Gram) ölçü birimi **oz** (Ons) ölçü birimine değişir.

Tartma

1. Kaşık tartıyı yatay tutun ve **U** tuşuna basarak cihazı açın. Tartı kalibre olana kadar ekranda kısaca tüm ekran göstergeleri (**-18.88.8**) görünür. Sonrasında **0.0g** (veya **0.000oz**) görüntülenir.

- Eğer **0.0g** (veya **0.000oz**) görünmüyorsa tekrar **U** tuşuna basın.
- 2. Dilediğiniz malzemeyi direkt kaşık başlığın üzerine koyun ve kaşık tartıyı tekrar yatay tutun. **Bu esnada kaşık tartıyı sabit tutun** ve ölçülen ağırlığın ekranda görüntülenmesini bekleyin.

- Alternatif olarak ağırlığı belirlemek için doldurulmuş kaşık ölççeğini ağırlık görüntülenene kadar standın üzerine yerleştirebilirsiniz.

Tartıyı sıfırlama (dara fonksiyonu)

Dara fonksiyonu ile birden fazla malzemeyi art arda aynı kaşık başlığında ölçebilirsiniz. Ancak bu esnada kaşık tartıyı aşırı yüklemeyin - **toplam azami yük 300 g seviyesi aşılmamalıdır!**

1. İlk malzemenin ağırlığını ölçün ve kısaca **U** tuşuna basarak tartıyı sıfırlayın. Ekranda yeniden **0.0g** (veya **0.000oz**) görüntülenir.

2. Bir sonraki malzemeyi kaşık başlığa ekleyin. Ekranda şimdi bu malzemenin ağırlığı gösterilir.

- ▷ Bu işlemi, izin verilen toplam ağırlığı (300g) geçmediğiniz ve malzemelerin hacmi kaşık başlığını geçmediği sürece dilediğiniz kadar tekrarlayabilirsiniz.

- ▷ Eğer tartı, örneğin tartılacak malzemeyi veya bir kısmını kaşık başlıktan aldığınız için negatif bir değer (–) gösteriyorsa, **U** tuşuna basın. Bu şekilde tartıyı yeniden sıfırlarsınız.

Fazla yük

Ekranda **Err** gösteriliyorsa tartının ölçüm aralığı (300 g) aşılmış demektir.

- ▷ Malzemeyi kaşık başlıktan çıkarak, normal ölçüm moduna geri dönebilirsiniz.

Cihazı kapatma

- ▷ Kaşık tartıyı kapatmak için **U** tuşunu, ekrandaki gösterge silinene kadar basılı tutun.

Kaşık tartıyı kullanmıyorsanız, cihaz yakl. 2 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Arıza halinde sıfırlama (reset)

Tartıyı, örn. telsiz, cep telefonu vs. gibi, şiddetli elektromanyetik etkilerden uzak tutun, aksi halde cihazda sorunlar görülebilir, ölçüm sonuçları yanlış çıkabilir. Eğer kaşık tartı bariz biçimde yanlış değerler gösteriyorsa cihazı geriye alın ve gerekirse konumunu değiştirin. Ardından tartı tekrar kullanılabilir.

- ▷ Pili cihazdan çıkarın ve birkaç saniye bekleyin ve ardından pili „Pili yerleştirme / değiştirme” bölümünde anlatıldığı gibi yeniden takın.

Temizleme

- ▷ Temizlemek için kaşık başlığını daima cihazdan çıkarın.
- ▷ Kaşık başlığı elle veya bulaşık makinesinde temizleyin.
- ▷ Gerektiğinde tutma kısmını hafif nemli bir bezle silin ve sonrasında yumuşak bir bezle kurulayın. Hiçbir zaman tutma kısmını suya daldırmayın. Bulaşık makinesi için de uygun değildir.

İmha etme

Bu ürün, ambalajı ve içinde kullanılan pil, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

 Bu sembolle işaretlenen **cihazlar, piller ve şarjlı piller** ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır. Lityum piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Tchibo için özel olarak üretilmiştir:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.com.tr